

اُردو فتحیہ

مع دھڑے رتال مترجم ہر زبان اردو

تصنیف

حضرت میر سید علی ہمدانیؒ



سُلْطَانِیَّہ بَکد پُور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ (تین بار)

میں اس خدائے بزرگ و برتر سے مغفرت چاہتا ہوں

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

جس کے سوا اور کوئی عبادت کے لائق نہیں ہمیشہ زندہ اور قائم رہنے والا

وَأَتُوبُ إِلَيْهِ وَأَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ

اور میں اسی کی طرف توبہ کرتا ہوں اور اسی سے توبہ کا سوال کرتا ہوں۔

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ

اے اللہ تو سلامتی والا ہے اور تیری طرف سے

السَّلَامُ وَالْيَكْ يَرْجِعُ

مخلوقات کو سلامتی ہے اور تیری طرف سلامتی لوٹی ہے

السَّلَامُ حَيَّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ

اے ہمارے پالنے والے خدا ہمیں سلامتی سے زندہ رکھ

وَأَدْخِلْنَا دَارَ السَّلَامِ تَبَارَكْتَ

اور ہمیں سلامتی کے گھر میں یعنی جنت الفردوس میں داخل کر۔ تو برکت والا ہے

رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ

اے ہمارے رب اور تو بہت بلند ہے اے بزرگ

وَالْإِكْرَامِ ۝ اللَّهُمَّ لَكَ

اور عزت والے خدا اے اللہ تیرے لئے

الْحَمْدُ حَمْدًا اِيَّايَ نِعَمَكَ

ایسی تعریف ہے جو تیری تمام نعمتوں کو پورا کر دے

وَيُكَافِي مَزِيدَ كَرَمِكَ اَحْمَدُكَ

اور تیری مزید بخشش کی برابری کرے

بِجَمِيعِ فَحَامِدِكَ مَا عَلِمْتُ

میں تیری ان تمام خوبیوں کی تعریف کرتا ہوں جن کو میں جانتا ہوں

مِنْهَا وَمَا لَمْ اَعْلَمْ وَعَلَى

اور جو مجھ سے پوشیدہ ہیں۔ اسی طرح

جَمِيعِ نِعَمِكَ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا

میں ان سب نعمتوں کا شکر گزار ہوں جن سے میں واقف ہوں

وَمَا لَمْ اَعْلَمْ وَعَلَى كُلِّ

اور جن سے نہیں اور ہر

حَالٍ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ

حالت میں میں پناہ مانگتا ہوں اللہ تعالیٰ سے شیطان مردود

الرَّحِيْمِ ۝ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۝

کے شر سے۔ اللہ تعالیٰ ایسا معبود ہے جس کے سوا اور کوئی

اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ

معبود نہیں زندہ رہنے والا اور قائم رہنے والا نہیں پکڑتی اسے اونگھ

وَلَا نَوْمٌ ۝ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

اور نہ نیند۔ اسی کے لئے جو آسمانوں میں ہے اور جو

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

زمین میں ہے وہ کون ہے کہ سفارش کرے

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

اس کے سامنے مگر اسی کے حکم سے جانتا ہے جو سامنے اس کے ہے

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَحِيطُونَ

اور جو اس کے پیچھے ہے۔ اور انہیں گھر سکتے ہیں

بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

وہ کچھ بھی علم سے اس کے مگر جس قدر چاہا (اللہ نے)

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ

گھیر لیا کرسی نے اس کی آسمانوں کو اور زمینوں کو

وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

اور نہیں تھکاتی اسے محافظت ان کی اور وہ برتر بزرگ

الْعَظِيمُ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ (۳۳ بار)

عظیم ہے (یعنی) پاک ہے اللہ (۳۳ مرتبہ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ (۳۳ بار) اللَّهُ أَكْبَرُ (۳۳ بار)

سب تعریفیں اللہ کو ہیں (۳۳ مرتبہ) خدا بہت بڑا ہے (۳۴ مرتبہ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں وہ ایک ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں

لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

اسی کے لئے بادشاہی ہے اور اسی کی تمام تعریفیں ہیں اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۰ بار)

ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۱۰ مرتبہ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْجَبَّارُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو زبردست بادشاہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ایک ہے اور قہر کرنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو غالب اور بہت مغفرت کرنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ السَّتَّارُ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بزرگ اور پردہ پوش ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہت بڑا اور اونچا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو رات اور دن کا پیدا کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْبُودُ بِكُلِّ مَكَانٍ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر جگہ پوجا جاتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَذْكُورُ بِكُلِّ لِسَانٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر زبان سے ذکر کیا جاتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْرُوفُ بِكُلِّ أَحْسَانٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مشہور ہے ہر احسان کے ساتھ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر دن ایک نئی شان میں ہوتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا بِاللَّهِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو خدا پر ایمان لاتے ہوئے کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانًا مِّنَ اللَّهِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں خدا سے امن چاہتا ہوں کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانَةً

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں یہ کلمہ خدا کے

عِنْدَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نزدیک امانت ہے۔ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

اور جو کسی ایک کو قوت اور طاقت نہیں اللہ کے سوا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ

اور کوئی معبود نہیں اللہ کے سوا ہم اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَمْدًا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں یہ بات بالکل سچ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا وَصِدْقًا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ایمان اور صدق ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَبُّدًا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں بندگی اور غلامی کے ساتھ کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَلَطُّفًا وَرِفْقًا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مہربان اور رفق ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر چیز سے پہلے ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر چیز کے بعد ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْقَى رَبُّنَا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو باقی رہے گا

وَيَفْنَى وَيَمُوتُ كُلُّ شَيْءٍ

جبکہ دنیا کی ہر چیز فانی اور مرجانے کے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو کھلا حق کے ساتھ بادشاہ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْيَقِينُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو یقیناً سچا بادشاہ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں مگر خدا جو بہت اونچا اور بہت بڑا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو نرمی اور بخشش کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو سات آسمانوں

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

کا پالنے والا ہے اور بزرگ عرش کا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو تمام سخیوں سے بڑھ کر سخی ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَيِّبُ التَّوَّابِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو توبہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَاحِمُ الْمَسَاكِينِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مسکینوں پر رحم کرتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هَادِي الضَّالِّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو گمراہوں کو ہدایت دیتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَلِيلُ الْحَائِرِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو حیرانوں کا رہنما ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانُ الْخَائِفِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو خوفزدہ لوگوں کے لئے امن ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غِيَاثُ السُّتَغِيثِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو فریاد کرنے والوں کی فریاد کو پہونچنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ النَّاصِرِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین مددگار ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْحَفِظِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین نگہبان ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین میراث لینے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْحَكَمِيِّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین حکمران ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو اچھا رزق دینے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْفَتْحِيِّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین وسعت کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْغُفَرِيِّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین مغفرت کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّحِمِيِّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین رحم کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَصَدَقَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ایک ہے جس نے سچا کیا اپنا

وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعَزَّ جُنْدَهُ

وعدہ اور اپنے بندہ خاص (حضرت محمد ﷺ) کو فتح دی اور غالب کیا ان کے

وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ وَلَا شَيْءَ

لغیر اور شکست دی کافروں کو اس کی اکیلی ذات نے اور اس کے

بَعْدَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَهْلُ النَّعْمَةِ

بعد اور کئی چیز نہیں، اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو نعمت والا ہے۔

وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّانُ الْحَسَنُ

اور جس کے لئے بزرگی ہے اور جس کے لئے تعریف ہے اچھی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَدَدَ خَلْقِهِ وَزِنَةَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اس کے مخلوق کے شمار اور اس کے

عَرْشِهِ وَرِضَاءَ نَفْسِهِ وَمِدَادَ

عرش کے وزن اور اس کی ذات کی رضا مندی اور اس کے کلمات کی

كَلِمَاتِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَاحِبُ

روشنائی کے برابر، اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو صرف

الْوَحْدَانِيَّةِ الْفَرْدَانِيَّةِ الْقَدِيمِيَّةِ

ایک واحد منفرد اور ہمیشہ رہنے والی

الْأَزَلِيَّةِ الْآبِدِيَّةِ ط لَيْسَ لَهُ ضِدُّ

ذات ازل سے لے کر ابد تک، جس کی نہ کوئی ضد ہے

وَلَا نِدُّ وَلَا شِبْهُ وَلَا شَرِيكَ لَا إِلَهَ

نہ کوئی مثل اور نہ ہم شکل نہ کوئی اس کا شریک ہے، اللہ کے سوا

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ

اور کوئی معبود نہیں جو ایک ہے جس کا کوئی سا بھی نہیں جس کے لئے

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ

بادشاہی ہے اور اسی کے لئے سب تعریفیں ہیں جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔

وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ

وہ زندہ ہے کبھی نہیں مرے گا۔ اس کے قبضہ قدرت میں بھلائی ہے

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَإِلَيْهِ

اور ہر چیز پر قادر ہے۔ سب کو اس کی

الْبَصِيرُ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَ

طرف لوٹتا ہے اس کی ذات پہلی اور آخر ہے اور

الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

ظاہر بھی اور اندر کا بھی وہی ہر چیز

عَلِيمٌ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

کو جانتا ہے اس جیسا کوئی چیز نہیں وہ

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ

سننے اور دیکھنے والا ہے، ہمیں اللہ کافی ہے اور

نِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ

اچھا کارساز اچھا آقا اور اچھا

النَّصِيرُ (سُبْحَانَكَ رَبَّنَا

مددگار ہے۔ (تین بار) تیری مغفرت مانگتے ہیں اے ہمارے رب

وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ

اور تیری ہی طرف لوٹنے کی جگہ، اے اللہ جس چیز کو تو عطا کرے

لَنَا أَعْطَيْتَ وَلَا مَعْطَى لَنَا مَنَعْتَ

اسے کوئی نہیں روک سکتا اور جو چیز تو نہ دینا چاہتا اسے کوئی عطا نہیں کر سکتا

وَلَا رَادَّ لَهَا قَضِيَّتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا

جس چیز کا تو فیصلہ کر دے اسے کوئی لوٹا نہیں سکتا اور نہیں فائدہ دیتی ہے تیرے

الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَ رَبِّي

سامنے دولت مند کی دولت مندی۔ بہت پاک ہے میرا وہ رب

الْعَلِيِّ الْأَعْلَى الْوَهَّابُ (دوبار)

جو بہت اونچا اور بڑا بخشنے والا ہے۔

سُبْحَانَ رَبِّي الْعَلِيِّ الْأَعْلَى

میرا رب پاک ہے جو بہت ہی اونچا بزرگ اور

الْكَرِيمِ الْوَهَّابُ، يَا وَهَّابُ سُبْحَانَكَ

میرا رب پاک ہے جو بہت ہی اونچا بزرگ اور

مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ

تیری عبادت جیسا کہ تیرا حق تھا نہیں کی۔

سُبْحَانَكَ مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ

اے پاک خدا ہم نے نہیں پہچانا جیسا کہ تیرا حق پہچاننے کا تھا۔

سُبْحَانَكَ مَا ذَكَرْنَاكَ حَقَّ ذِكْرِكَ

اے پاک خدا ہم نے تیرا ذکر تیرے حق کے مطابق نہیں کیا۔

سُبْحَانَكَ مَا شَكَرْنَاكَ حَقَّ شُكْرِكَ

اے پاک خدا ہم نے تیرا شکر تیرے حق کے لائق نہیں کیا۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُ الْأَبَدِيُّ الْأَبَدِ

پاک ہے اللہ ہمیشہ کے لئے رہنے والا ہے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ

پاک خدا ذات و صفات میں فقط ایک ہے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ

پاک ہے فقط اللہ ایک اور ہے نیاز ہے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ رَافِعِ السَّمُوتِ بِغَيْرِ

پاک ہے آسمانوں کو بلند کرنے والا ہے۔

عَمَدٍ سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ

ستونوں کے۔ پاک ہے اللہ نے نہ تو اختیار کی ہے۔

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا سُبْحَانَ اللَّهِ

بیوی اور نہ اولاد۔ اللہ وہ ذات پاک ہے۔

الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ

جس نے نہ تو کسی کو جنا ہے اور نہ دوسروں سے جنا گیا اور نہ ہی

يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ سُبْحَانَ

اس کا کوئی برابر اور ہمسر ہے، پاک ہے اللہ جو ایک بہت

الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ سُبْحَانَ ذِي

ہی پاکیزہ بادشاہ ہے۔ جو دنیا کے ظاہری

الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ سُبْحَانَ ذِي

ملک اور فرشتوں کی دنیا کا بادشاہ ہے۔ پاک ہے اللہ جو

الْعِزَّةِ وَالْعَظَمَةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْهِيبَةِ

عزت اور بڑائی اور قدرت اور ہیبت

وَالْجَلَالِ وَالْجَمَالِ وَالْكَمَالِ وَالْبَقَاءِ

اور حسن و رعب اور کمال اور

وَالشَّانِ وَالضِّيَاءِ وَالْأَلَاءِ وَالنَّعْمَاءِ

ہیشگی اور تعریف اور روشنی اور باطنی

وَالْكِبَرِيَاءِ وَالْجَبَرُوتِ سُبْحَانَ

نعمتیں اور بزرگی اور بہت رعب والا ہے، (اللہ تعالیٰ)

الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ وَلَا

جو ایسا بادشاہ ہے زندہ نہ کبھی سوتا اور نہ کبھی

يَمُوتُ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ

مرتا ہے۔ وہ بہت پاک ہے اور منزہ ہے اور وہ ہمارا رب اور

الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ سُبْحَانَ اللَّهِ

فرشتوں اور روحوں کا رب ہے، پاک ہے خدا

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ

اور تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور اللہ

أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

بہت بڑا ہے، نہیں ہے کوئی طاقت اور قوت کسی اور کے سوا

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ

بلند و برتر خدا کے، اے خدا تو بادشاہ ہے۔

الْحَقُّ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

سچا، کہ نہیں ہے اور کوئی معبود تیری ذات کے سوا

يَا اَللّٰهُ جَلَّالَهٗ	يَا رَحْمٰنُ جَلَّالَهٗ	يَا رَحِيْمُ جَلَّالَهٗ
اے خدا	اے رحم کرنے والے	اے بخشنے والے
يَا مَلِكُ جَلَّالَهٗ	يَا قُدُّوْسُ جَلَّالَهٗ	يَا سَلَامُ جَلَّالَهٗ
اے بادشاہ	اے مقدس ذات	اے سلامتی والے
يَا مُؤْمِنُ جَلَّالَهٗ	يَا مُهَيْمِنُ جَلَّالَهٗ	يَا عَزِيْزُ جَلَّالَهٗ
اے امن دانے والے	اے حفاظت کرنے والے	اے غالب
يَا جَبَّارُ جَلَّالَهٗ	يَا مُتَكَبِّرُ جَلَّالَهٗ	يَا خَالِقُ جَلَّالَهٗ
اے زبردست حکم کرنے والے	اے عظمت والے	اے پیدا کرنے والے
يَا بَارِئُ جَلَّالَهٗ	يَا مُصَوِّرُ جَلَّالَهٗ	يَا غَفَّارُ جَلَّالَهٗ
اے کائنات پیدا کرنے والے	اے صورتیں بنانے والے	اے مغفرت کرنے والے
يَا قَهَّارُ جَلَّالَهٗ	يَا وَهَّابُ جَلَّالَهٗ	يَا رَزَّاقُ جَلَّالَهٗ
اے قہر کرنے والے	اے بخشنے والے	اے رزق دینے والے
يَا فَتَّاحُ جَلَّالَهٗ	يَا عَلِيْمُ جَلَّالَهٗ	يَا قَابِضُ جَلَّالَهٗ
اے رحمت کے درازے کھولنے والے	اے بہت جاننے والے	اے قبض کرنے والے
يَا بَاسِطُ جَلَّالَهٗ	يَا خَافِضُ جَلَّالَهٗ	يَا رَافِعُ جَلَّالَهٗ
اے کھولنے والے	اے پست کرنے والے	اے بلند کرنے والے
يَا مُعِزُّ جَلَّالَهٗ	يَا مُذِلُّ جَلَّالَهٗ	يَا سَمِيعُ جَلَّالَهٗ
اے عزت دینے والے	اے ذلت دینے والے	اے بہت سننے والے
يَا بَصِيْرُ جَلَّالَهٗ	يَا حَكَمُ جَلَّالَهٗ	يَا عَدَلُ جَلَّالَهٗ
اے بہت دیکھنے والے	اے حکم کرنے والے	اے انصاف کرنے والے

يَا حَلِيمٌ جَلَّالَهُ

اے نرم کرنے والے

يَا خَبِيرٌ جَلَّالَهُ

اے خبر رکھنے والے

يَا طَيْفٌ جَلَّالَهُ

اے مہربانی کرنے والے

يَا شَكُورٌ جَلَّالَهُ

اے شکر قبول کرنے والے

يَا غَفُورٌ جَلَّالَهُ

اے مغفرت کرنے والے

يَا عَظِيمٌ جَلَّالَهُ

اے عظمت والے

يَا حَفِيزٌ جَلَّالَهُ

اے حفاظت کرنے والے

يَا كَبِيرٌ جَلَّالَهُ

اے بہت بڑے

يَا عَلِيٌّ جَلَّالَهُ

اے بہت اونچے

يَا جَلِيلٌ جَلَّالَهُ

اے دُعا قبول کرنے والے

يَا حَسِيبٌ جَلَّالَهُ

اے کافی ہونے والے

يَا مُقِيتٌ جَلَّالَهُ

اے روزی دینے والے

يَا مُجِيبٌ جَلَّالَهُ

اے دُعا قبول کرنے والے

يَا رَقِيبٌ جَلَّالَهُ

اے خیال رکھنے والے

يَا كَرِيمٌ جَلَّالَهُ

اے بہت بزرگ

يَا وَدُودٌ جَلَّالَهُ

اے محبت کرنے والے

يَا حَكِيمٌ جَلَّالَهُ

اے حکمت والے

يَا وَاسِعٌ جَلَّالَهُ

اے وسعت کرنے والے

يَا شَهِيدٌ جَلَّالَهُ

اے حاضر و ناظر

يَا بَاعِثٌ جَلَّالَهُ

اے قبروں سے اُٹھانے والے

يَا فَحِيدٌ جَلَّالَهُ

اے بزرگی والے

يَا قَوِيٌّ جَلَّالَهُ

اے قوت والے

يَا وَكِيلٌ جَلَّالَهُ

اے کام کے ذمہ دار

يَا حَقٌّ جَلَّالَهُ

اے سچے

يَا حَسِيدٌ جَلَّالَهُ

اے تعریف کئے ہوئے

يَا وَلِيٌّ جَلَّالَهُ

اے دوستی کرنے والے

يَا مَتِينٌ جَلَّالَهُ

اے سنجیدہ

يَا مُعِيدٌ جَلَّالَهُ

اے دوبارہ لوٹانے والا

يَا مُبْدِيٌّ جَلَّالَهُ

اے عدم سے وجود میں لانے والے

يَا مُحْصِيٌّ جَلَّالَهُ

اے شمار کرنے والے

يَا حَيُّ

اے زندہ کرنے والے

يَا مَيِّتٌ

اے مارنے والے

يَا قَيُّوْمٌ

اے ہمیشہ رہنے والے

يَا مَاجِدٌ

اے بزرگ مطلق

يَا وَاحِدٌ

اے توانگر

يَا وَاحِدٌ

اے صفات میں یکتا

يَا صَدُّ

اے بے پرواہ

يَا أَحَدٌ

اے وجود میں ایک

يَا قَادِرٌ

اے قدرت والے

يَا مُقَدِّمٌ

اے آگے کرنے والے

يَا مُقَدِّرٌ

اے عزت والے

يَا مُؤَخِّرٌ

اے پیچھے کرنے والے

يَا آخِرٌ

اے سب کے بعد رہنے والے

يَا أَوَّلٌ

اے سب سے پہلے

يَا وَالِيٌّ

اے مالک

يَا بَاطِنٌ

اے باطن

يَا ظَاهِرٌ

اے ظاہر

يَا تَوَّابٌ

اے توبہ قبول کرنے والے

يَا بَرٌّ

اے نیک

يَا مُتَعَالِيٌّ

اے بلند

يَا عَفُوٌّ

اے معاف کرنے والے

يَا مُنْتَقِمٌ

اے بدلہ لینے والے

يَا مُنْعِمٌ

اے انعام کرنے والے

يَا مَالِكُ الْمَلِكِ

اے ملک کے مالک

يَا رِءُوفٌ

اے مہربان

يَا رَبُّ

اے پالنے والے

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

اے عزت اور بزرگی والے

يَا غَنِيَّ جَلَّالَهُ

اے دولت مند

يَا جَامِعُ جَلَّالَهُ

اے جمع کرنے والے

يَا مُقْسِطُ جَلَّالَهُ

اے انصاف کرنے والے

يَا مَانِعُ جَلَّالَهُ

اے روکنے والے

يَا مُعْطِي جَلَّالَهُ

اے عطا کرنے والے

يَا مُغْنِي جَلَّالَهُ

اے دولت دینے والے

يَا نُورُ جَلَّالَهُ

اے روشنی

يَا نَافِعُ جَلَّالَهُ

اے نفع پہنچانے والے

يَا ضَارُّ جَلَّالَهُ

اے نقصان دینے والے

يَا بَاقِي جَلَّالَهُ

اے باقی رہنے والے

يَا بَدِيْعُ جَلَّالَهُ

اے چیزوں کو پیدا کرنے والے

يَا هَادِي جَلَّالَهُ

اے ہدایت کرنے والے

يَا صَبُورُ جَلَّالَهُ

اے بہت صبر والے

يَا رَشِيْدُ جَلَّالَهُ

اے راہ دکھانے والے

يَا وَارِثُ جَلَّالَهُ

اے میراث والے

يَا سِتَّارُ جَلَّالَهُ

اے پردہ پوش

يَا صَادِقُ جَلَّالَهُ

اے سچے

يَا مَنْ تَقَدَّسَ عَنِ الْإِشْبَاهِ

اے وہ خدا جس کی ذات ہم شکل ہونے سے پاک ہے۔

ذَاتُهُ وَتَنَزَّاهُ عَنِ مُشَابَهَةِ

اور جس کی صفتیں مثل ہونے سے بری ہے

الْأَمْثَالِ صِفَاتُهُ يَا مَنْ دَلَّتْ

اے وہ خدا جس کے ایک ہونے پر نشانیاں

عَلَى وَحْدٍ اِنْبِيَّتِهِ اٰيَتُهُ وَشَهِدَتْ

دلالت کرتی ہیں، اور جس کے پروردگار

بِرَبِّهِ بِيَّتِهِ مَصْنُوعَاتُهُ وَاحِدٌ لَا

ہونے پر اس کے بنائی ہوئی چیزیں گواہ ہیں جو کسی

مِنْ قَلَةٍ وَمَوْجُودٌ لَا مِنْ عِلَةٍ

کمی کی وجہ سے ایک نہیں جو کسی سبب کی وجہ سے موجود

يَا مَنْ هُوَ بِالْبَرِّ مَعْرُوفٌ وَبِالْإِحْسَانِ

نہیں اے وہ خدا جو نیکی میں مشہور ہے اور احسان کے ساتھ

مَوْصُوفٌ مَعْرُوفٌ بِلَا غَايَةٍ وَ

موصوف ہے جو مشہور ہے بلا ختم ہونے کی تعریف

مَوْصُوفٌ بِلَا نِهَآيَةٍ أَوَّلٌ قَدِيمٌ

کیا گیا ہے وہ بغیر ابتداء کے پہلا اور ہمیشہ رہنے والا

بِلَا أِبْتِدَاءٍ وَآخِرٌ كَرِيمٌ بِلَا انْتِهَاءٍ

اور بغیر انتہا کے سب سے اخیر اور سخی ہے۔ اور جس نے

وَعَفَرَ ذُنُوبَ الْمَذْنِبِينَ كَرَمًا وَ

گناہگاروں کے گناہ اپنے کرم اور نرمی سے معاف کئے اور

حِلْمًا يَا مَنْ لَيْسَ كِشْلُهُ شَيْءٌ وَهُوَ

اے وہ ذات جس کے مثل کوئی چیز نہیں جو بہت سننے والا

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ

اور دیکھنے والا ہے۔ ہمیں خدائے تعالیٰ کافی ہے۔

الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

وہ اچھا کارساز اچھا آقا اور اچھا مددگار ہے۔

يَا دَائِمًا بِلَا فَنَاءٍ وَيَا قَائِمًا بِلَا

اے خدا بغیر فنا کے ہمیشہ رہنے والے اور بغیر زوال کے ہمیشہ

زَوَالٍ وَيَا مُدَبِّرًا بِلَا وَزِيرٍ سَرْمَلٍ

قائم اے بغیر وزیر کے تدبیر کرنے والے آسان کردے

عَلَيْنَا وَعَلَىٰ وَالِدَيْنَا كُلِّ عَسِيرٍ

ہم پر ہمارے ماں باپ پر ہر ایک مشکل

لَا أَحْصَىٰ ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا

میں شمار نہیں کر سکتا ہوں تیری تعریف کو جیسا تو نے اپنی ذات پر کی ہے

أَثْنَيْتَ عَلَىٰ نَفْسِكَ عَزَّ جَارُكَ

تیرا ہمسایہ عزت مند ہے اور تیری تعریف

وَجَلَّ ثَنَاءُكَ وَتَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ

بہت بڑی ہے اور تیرے نام بہت پاکیزہ

وَعَظُمَ شَانُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

اور تیری شان بہت اونچی ہے اور تیرے سوا اور کوئی عبادت

يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ بِقُدْرَتِهِ وَ

کے لائق نہیں خدائے تعالیٰ اپنی قدرت سے جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ بِعِزَّتِهِ إِلَّا إِلَىٰ

اور اپنی عزت مندی سے جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے جان لو کہ

اللَّهُ تَصِيرُ الْأُمُورُ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

تمام چیزیں خدا کی طرف جاتی ہیں اس کی ذات کے سوا ہر ایک چیز

إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

ہلاک ہونے والی ہے، اس کا حکم ہے اور اسی کی طرف

تُرْجَعُونَ فَسَيُكَفِّهِمْ اللَّهُ وَهُوَ

تم سب لوگوں کے خدا ان سب لوگوں کا کافی ہوا۔ اور وہ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ

سننے اور جاننے والا ہے۔ ہمارے لئے اللہ کافی ہے اور

كَفَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا لَيْسَ

خدا نے سن لیا جس نے اسے پکارا خدا

وَرَأَى اللَّهُ الْمُتَنَهِّي مَنْ اُعْتَصَمَ

کے بعد لوگوں کی مرادوں کی انتہا اور کہیں نہیں۔ جس شخص نے

يَا اللَّهُ نَجِّنِي سُبْحَانَ مَنْ لَمْ يَزَلْ

خدا کو پکڑا اُس نے نجات پائی۔ وہ خدا نہایت پاکیزہ ہے جو ہمیشہ

رَبًّا رَحِيمًا وَلَا يَزَالُ كَرِيمًا لَا إِلَهَ

رحم کرنے والا پروردگار اور سخی رہا ہے اللہ کے سوا جو نرم اور سخی اور کوئی چیز نہیں

إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ

جو عبادت کے لائق ہو۔ وہ نہایت حلیم مہربان پاک ہے۔

اللَّهُ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ السَّمُوتِ

اللہ اور برکت والا ہے اللہ وہ ساتوں آسمانوں کا بھی

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

رب ہے اور رب ہے عرش عظیم کا۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا إِلَهَ

اور ساری تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے عالم کا رب ہے۔ نہیں ہے کوئی

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا

عبادت کے لائق اللہ کے سوا۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں جو صفت

وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا فَرْدًا وَتَرًا

اور ذات میں ایک کہے جو بے نیاز ہے اور یگانہ جو طاق ہے

حَيًّا قَيُّومًا دَائِمًا أَبَدًا لَمْ يَتَّخِذْ

زندہ ہے قائم رہنے والا ہمیشہ ہمیشہ رہنے والا ہے جس نے اختیار نہیں کی

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

بیوی، جس کا بیٹا نہیں جس کا ملک میں کوئی

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

شریک نہیں جس کا کوئی زلت کے وقت

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكِبْرُهُ تَكْبِيرًا

مددگار نہیں اور وہ خدا بہت بڑا اور اونچا ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ حَسْبُنَا اللَّهُ لِدِينِنَا

اور بہت بڑا ہے اللہ ہمیں دین کے لئے کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ لِدُنْيَانَا

کافی ہے اللہ ہماری دنیا کے لئے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ لِبِأَهْمَانَا

اور ہمیں اس چیز کے لئے کافی ہے جو ہمیں غمگین بنائے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ بَغَى عَلَيْنَا

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہمارے اوپر ظلم کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ حَسَدَنَا

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہم سے حسد کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ كَادَنَا بِالسُّوءِ

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہمارے ساتھ برائیاں کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ

مگر اللہ ہمیں موت کے وقت کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْقَبْرِ

کافی ہے اللہ ہمارے لئے قبر کے وقت

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْحِسَابِ

اللہ تعالیٰ ہمیں سوالوں کے وقت کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمَسَائِلِ

ہمیں اللہ پل صراط کو پار کرنے کے وقت کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الصِّرَاطِ

اللہ تعالیٰ ہمیں حساب کے وقت کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْيَزَانِ

اللہ تعالیٰ ہمیں تولنے کے وقت کافی ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

اللہ تعالیٰ ہمیں جنت اور دوزخ میں جانے کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْلِقَاءِ حَسْبِيَ

ہمیں اللہ تعالیٰ اپنے دیدار کے وقت کافی ہے۔ مجھے وہ

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

خدا کافی ہے جس کے سوا کوئی اور معبود نہیں اسی پر

تَوَكَّلْتُ وَالْيَهُ أُنِيبُ لَا إِلَهَ إِلَّا

میں بھروسہ کرتا ہوں اور اسی کی طرف میں لوٹوں گا۔ خدا کے سوا اور کوئی

اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَعْظَمَ اللَّهُ

معبود نہیں۔ سبحان اللہ (کلمہ تعجب) خدا کس قدر بڑا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا

خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ سبحان اللہ

أَحْلَمَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ

خدا کس قدر حلیم ہے۔ خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ سبحان اللہ

اللَّهُ مَا أَكْرَمَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

خدا کس قدر کریم ہے۔ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ مُحَمَّدٌ

ایک ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ اور محمد (ﷺ)

رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا اللَّهُمَّ صَلِّ

اللہ کے بھیجے ہوئے حق ہیں۔ اے خدا درود و رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ

ہو حضرت محمد (ﷺ) پر جبکہ آپ کا ذکر کرنے

الذَّاكِرُونَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

والے ذکر کریں اور اسی طرح دُور و رحمت بھیج حضرت محمد (ﷺ) پر

كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَفْلُونَ

جبکہ آپ کے ذکر سے غافل لوگ غفلت اختیار کریں

رَضِينَا بِاللّٰهِ تَعَالٰی رَبًّا وَ

ہم راضی ہیں اللہ تعالیٰ سے بلحاظ اس کے رب ہونے کے

بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى

اور اسلام سے بلحاظ اس کا دین ہونے کے اور حضرت محمد

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا وَرَسُولًا

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے نبی

وَبِالْقُرْآنِ إِمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ

اور رسول ہونے کے اور قرآن سے بلحاظ اس کے پیشوا ہونے کے اور کعبہ سے

قِبْلَةً وَبِالصَّلَاةِ فَرِيضَةً وَبِأَمْرِ

سے بلحاظ قبلہ ہونے کے اور نماز سے بلحاظ فرض ہونے کے اور تمام

لِلْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا وَبِالصَّدِيقِ

ایمان والوں سے بلحاظ بھائی ہونے کے اور (ابوبکر) صدیق رضی اللہ عنہ سے

وَبِالْفَارُوقِ وَبِذِي النُّورَيْنِ

اور (حضرت عمر) فاروق رضی اللہ عنہ سے اور حضرت (عثمان رضی اللہ عنہ) ذوالنورین سے

وَبِالْمُرْتَضَى أَيْمَةً رِضْوَانُ اللّٰهِ

اور (حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ) سے بلحاظ پیشوا ہونے کے۔ خدائے تعالیٰ کی رضا

تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ مَرْحَبًا

منندیاں ہوں آپ پر مبارک باد ہو

بِالصَّبَاحِ الْجَدِيدِ وَبِالْيَوْمِ

نئی صبح کی سعادت دن کی

السَّعِيدِ وَبِالْمَلَائِكِينَ الْكَاتِبِينَ

اور ان دو فرشتوں کی جو ہمارے اچھے اور بُرے عمل لکھتے ہیں۔

الشَّاهِدِينَ الْعَادِلِينَ حَيًّا

جو عدل وانصاف والے گواہ ہیں۔ اے کراما کاتبین خدا کے سلام

كَمَا اللَّهُ تَعَالَى فِي غُرَّةِ يَوْمِنَا

کے تحفے تم دونوں پر اس دن کے ابتداء میں بھیجے گئے

هَذَا أَكْتُبَا فِي أَوَّلِ صَحِيفَتِنَا

ہمارے نامہ اعمال کے پہلے ورق میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

وَأَشْهَدُ بِأَنَّا نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اور تم گواہ رہو کہ ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ

کے لائق نہیں جو فقط ایک ہے جس کا کوئی شریک نہیں

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ

اور ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ (حضرت محمد ﷺ) اللہ کے بندے

رَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ

اور اس کے رسول ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کے لئے اور سچے دین

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

کی حمایت کے لئے بھیجا ہے تاکہ اس کا دین تمام دنیا کے دینوں پر غالب آجائے

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ عَلَىٰ هَذِهِ

گویا کہ خدا کے ساتھ شریک ٹھہرانے والے لوگ اس کو

الشَّهَادَةِ نَحْيِي وَعَلَيْهَا نَمُوتُ

ناپسند ہی کریں اسی شہادت پر زندہ ہیں۔ اسی پر ہم مرجائیں گے۔

وَعَلَيْهَا نَبْعَثُ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ

اور اسی پر ہم قیامت کے دن اٹھیں گے اگر اللہ نے چاہا

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ

میں اللہ تعالیٰ کے ان کلمات کے ساتھ جو سب کے سب

كُلِّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ بِسْمِ اللَّهِ

کامل ہیں مخلوق کے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔ اللہ کے نام سے شروع

خَيْرِ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ

جو رب آسمان کا۔ اللہ کے نام سے شروع جو رب ہے۔

الْأَرْضِ وَرَبِّ السَّمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ

زمین کا اور آسمان کا۔ اللہ کے نام سے شروع

الَّذِي لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ

جس کے نام سے کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ

نہ زمین میں نہ آسمانوں میں اور اللہ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ

بہت سننے والے تمام تعریفیں اس خدا کے لائق ہیں

الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا

جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا

إِلَيْهِ الْبَعْثُ وَالنُّشُورُ أَصْبَحْنَا

ہم قیامت کے دن اٹھیں گے اور پھیلانے جائیں گے ہم نے

وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْعِزَّةُ

اور خدا کے تمام ملک نے صبح کی عزت

وَالْعِظَّةُ وَالْكَبْرِيَاءُ وَالْجَبَرُوتُ

اور عظمت اور بڑائی اور سختی

وَالسُّلْطَانُ وَالْبُرْهَانُ لِلَّهِ وَالْآلَاءُ

اور رُعب اور روشن دلیل خدائے تعالیٰ کے لئے ظاہری

وَالنَّعْمَاءُ لِلَّهِ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لِلَّهِ

اور باطنی تمام نعمتیں خدا کے لئے ہی ہیں رات اور دن خدا کے لئے ہیں

وَمَا سَكَنَ فِيهِمَا لِلَّهِ الْوَاحِدِ

اسی طرح وہ چیزیں جو رات دن میں آرام و سکون پکڑتے ہیں اس ایک خدا کی ہیں جو

الْقَهَّارُ أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ

نافرمانوں پر قہر کرنے والا ہے۔ ہم نے اسلام کے فطری اور قدرتی

الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ

دین اور خدا کے خالص ایک ٹھہرانے کے کلمہ اور

وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى

اپنے نبی (یعنی حضرت) محمد صلی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى مِلَّةِ

اللہ علیہ وسلم کے دین اور اپنے باپ

أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مَسْلَبًا وَ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مذہب یعنی دین اسلام پر صبح کی یہ مسلمان تھے۔

مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ

شریک ٹھہرانے والے لوگوں میں سے نہ تھے درود اور رحمتیں ہوں

تَعَالَى وَمَلَائِكَتِهِ وَأَنْبِيَآئِهِ وَرُسُلِهِ

خدائے تعالیٰ کی اور اس کے فرشتوں کی اور اس کے نبیوں کی اور اس کے رسولوں کی

وَحَمَلَةِ عَرْشِهِ وَجَمِيعِ خَلْقِهِ

اور اس کے عرش اٹھانے والے فرشتوں کی اور اس کی تمام مخلوق کی

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

ہمارے آقا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد پر

وَأَصْحَابِهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر

السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

خدا کی سلامتی اور اس کے رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ

خدا کے بے شمار درود اور سلام آپ پر اے خدا کے رسول ﷺ نازل ہوں

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر

يَا حَبِيبَ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

اے اللہ کے محبوب ﷺ درود و سلام نازل ہوں

عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ اللَّهِ الصَّلَاةُ

آپ پر اے اللہ کے دوست ﷺ درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

و سلام نازل ہوں آپ پر اے اللہ کے نبی ﷺ

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر اے خدا کے برگزیدہ

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود اور سلام نازل ہو اور آپ پر

يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ الصَّلَاةُ

اے خدا کی بہترین مخلوق ﷺ درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ اخْتَارَهُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جسے خدا نے چنا ہے

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ أَرْسَلَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر پہل

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ زَيْنَةُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جسے خدا نے زینت

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

دی ہے۔ درود اور سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ شَرَّفَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے وہ ذات جسے خدا نے سب سے زیادہ شرف بخشا ہے، درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ كَرَّمَهُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جسے خدا نے عزت و تکریم

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

والا کہا ہے۔ درود اور سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ عَظَّمَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے وہ ذات جسے خدا نے بزرگی اور بڑائی والا کیا ہے۔ درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے تمام رسولوں

الرُّسُلِينَ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

کے سردار، درود اور سلام نازل ہوں۔

عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمُتَّقِينَ الصَّلَاةُ

آپ پر اے تمام پرہیزگاروں کے پیشوا، درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ

اور سلام نازل ہوں آپ نے وہ نبی ﷺ جس پر نبیوں کی آمد کا سلسلہ ختم ہو گیا

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعَ

درود اور سلام نازل ہوں آپ پر اے گناہگاروں کی

الْمُدْنَيْنِ (۳ بار) الصَّلَاةُ

سفارش کرنے والے (تین مرتبہ) درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ رَبِّ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے تمام جہانوں کے

الْعَالَمِينَ صَلَاةُ اللَّهِ تَعَالَى

پروردگار کے رسول، اور رحمت نازل ہو اللہ تعالیٰ کی

وَمَلَائِكَتِهِ وَأَنْبِيَآئِهِ وَرُسُلِهِ

اور اس کے فرشتوں کی اور اس کے نبیوں کی اور اس کے رسولوں

وَحَمَلَةِ عَرْشِهِ وَجَمِيعِ خَلْقِهِ

اور اس کے عرش اٹھانے والے فرشتوں کی اور اس کی تمام مخلوق کی

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ

ہمارے آقا (حضرت) محمد ﷺ پر اور آپ کی اولاد پر

وَأَصْحَابِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر اور خدا کی سلامتی

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اللَّهُمَّ

اور اس کی رحمت اور اس کی برکتیں حضرت محمد ﷺ اور ان کی آل اولاد پر نازل ہوں،

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

اے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی

الْأَوَّلِينَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

پیدائش میں درود سلام بھیج اور اے اللہ ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ وَصَلِّ

محمد ﷺ پر آخری پیدائش والے لوگوں میں درود

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

اور سلام بھیج۔ اے اللہ درود اور سلام بھیج ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر

الْمَلَا الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

اوپر والی جماعت میں قیامت کے دن تک

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اور اے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر درود و سلام بھیج

فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينَ وَصَلِّ

ہر گھڑی اور ہر وقت اور درود و سلام بھیج

عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ

اپنے تمام نبیوں اور رسولوں پر

وَعَلَى مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ

اور اپنے مقرب فرشتوں پر

وَعَلَى عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَ

اور اپنے نیکو کار بندوں پر

عَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْعَلِينَ

اور اپنے تمام اطاعت گزار بندوں پر۔

وَأَرْحَمَنَا مَعَهُمْ بِرَحْمَتِكَ

اور رحم کر ہم پر اُن کے ساتھ اپنی مہربانی سے

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط

اے تمام رحم کرنے والوں میں سے سے زیادہ رحم کرنے والے۔

دُعَاءُ رِقَابِ

گردنوں کے چھٹکارے کی دعا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

اللَّهُمَّ يَا مَالِكَ الرِّقَابِ وَيَا مُفْتِحَ

اے اللہ گردنوں کے مالک اور اے رحمت کے دروازے

الْأَبْوَابِ وَيَا مُسَيِّبَ الْأَسْبَابِ

کھولنے والے اور اے سبب پیدا کرنے والے خدا

هَيَّ لَنَا سَبَبًا لَا تَسْتَطِيعُ لَهُ طَلَبًا

ہمارے لئے رزق کا کوئی ایسا سبب پیدا کر جس کے تلاش کرنے کی ہم میں طاقت نہیں

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مَشْغُولِينَ بِأَمْرِكَ

اے خدا ہمیں اپنے حکم کی ادائیگی بجالانے میں مشغول رکھ

أَمِنِينَ بِعَدْلِكَ أَسِيَّينَ مِنْ

اپنے انصاف سے امن میں رکھ اپنی مخلوق سے ناامید رکھ اپنی

خَلْقِكَ أَسِيَّينَ بِكَ مُسْتَوْحِشِينَ

ذات کے ساتھ محبت والا اپنے غیر سے ہمیں دور رکھ

عَنْ غَيْرِكَ رَاضِينَ بِقَضَائِكَ

تیرے فیصلے سے راضی رہنے والے تیری مصیبتوں پر

صَبْرِينَ عَلَى بَلَائِكَ قَانِعِينَ

صبر کرنے والے۔ تیرے دیئے ہوئے پر قناعت کرنے والے۔

لِعَطَائِكَ شَكَرِينَ لِنِعْمَائِكَ

تیری نعمتوں کے شکر گزار تیرے ذکر

مُتَلَذِّذِينَ بِذِكْرِكَ فَرِحِينَ

لذت اٹھانے والے خوش رہنے والے

بِكِتَابِكَ مُنَاجِينَ بِكَ فِي أَنَاءِ

تیری کتاب سے تیرے ساتھ راتوں کے وقت دن میں

الَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ مُبْغِضِينَ

سرگوش کرنے والے دنیا سے بغض اور

لِلدُّنْيَا وَمُحِبِّينَ لِلْآخِرَةِ

نفرت کرنے والے اور آخرت کو دوست رکھنے والے

مُتَشَاقِقِينَ إِلَى لِقَائِكَ مُتَوَجِّهِينَ

تیری ملاقات کے شوقین تیری بارگاہ کی طرف متوجہ ہونے والے

إِلَىٰ جَنَابِكَ مُسْتَغِيثِينَ لِلسَّوْتِ

موت کے لئے ہر وقت تیار رہنے والے

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ

اے ہمارے رب ہمیں وہ چیز دے جس کا تو نے ہم سے وعدہ کیا

رُسُلِكَ وَلَا تَخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اپنے رسولوں کی زبانی اور تو ہمیں قیامت کے دن ذلیل اور رسوا نہ کر۔

إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ ۝ اللَّهُمَّ

نہیں خلاف کرتا ہے تو اپنے وعدے کے اے خدا

اجْعَلِ التَّوْفِيقَ رَفِيقَنَا وَالصِّرَاطَ

اپنی موافقت ہماری ساتھی بنا اور بالکل سیدھے راستے کو

الْمُسْتَقِيمَ طَرِيقَنَا ۝ اللَّهُمَّ

ہمارا راستہ بنا۔ اے اللہ

أَوْصِلْنَا إِلَىٰ مَقَاصِدِنَا وَتُبْ عَلَيْنَا

ہمیں اپنی مرادوں پر پہنچا۔ اور تیری طرف رجوع کرتے ہیں تو

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

بیشک اپنے بندوں کی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا

اے خدا ہم نے تیرا نام لے کر صبح کی اور تیرا ہی نام لے کر شام کی

وَبِكَ نَحْيَىٰ وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ

اور تجھ ہی سے ہم زندہ ہیں اور تیری ہی بدولت ہم مرجائیں گے۔ اور تیری ہی طرف

الْمَصِيرُ ۝ اَللّٰهُمَّ اَرْزُقْنَا لَذَّةَ

لوٹنے کی جگہ ہے۔ اے خدا ہمیں عطا کر ہمیں اپنے چہرے

النَّظَرِ اِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ اِلَى

کی طرف دیکھنا اور اپنے دیدار کا انتہائی

لِقَائِكَ اَللّٰهُمَّ اَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا

شوق۔ اے خدا ہمیں سچائی کو جیسی کہ وہ ہے اپنے اصلی روپ میں دکھا

وَاَرْزُقْنَا اِتِّبَاعَهُ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ

اور ہمیں اس کی پیروی کی توفیق عطا کر اور جھوٹ کو بھی

بَاطِلًا وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ اَللّٰهُمَّ

اپنے اصلی روپ میں دکھا اور اس سے پرہیز اور دور رہنے کی توفیق بخش۔ اے خدا

اَرِنَا حَقَائِقَ الْاَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

ہمیں تمام چیزوں کی اصلیتیں جیسی کہ وہ ہیں دکھا۔

وَتَوْفَّنَا مُسْلِمِيْنَ وَالْحَقَّنَا

ہمیں مسلمان ہونے کی حالت پر مار اور ہمیں اپنے

بِالصُّلَحِيِّنَ وَاَدْفَعْ عَنَّا شَرَّ

نیک بندوں کے ساتھ ملا اور ہم سے ظالموں

الظُّلُمِيْنَ وَشَارِكُنَا فِيْ دُعَاءِ

کا شر دور کر اور ہمیں اپنے با ایمان بندوں کی دُعاؤں

الْمُؤْمِنِيْنَ وَنَبِّهْنَا عَنْ نَوْمَةِ

میں شریک ٹھہرا۔ ہمیں غفلت سے سونے والے لوگوں

الْغُفْلَيْنِ وَارْزُقْنَا شِفَاعَةَ

کی نیند سے بیدار کر اور ہمیں تمام رسولوں کے سردار

سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَادْخِلْنَا الْجَنَّةَ

یعنی حضرت محمد ﷺ کی شفاعت نصیب کر ہمیں جنت میں

بِسَلَامٍ أَمِنِينَ وَاحْشُرْ نَامِعَ

سلامتی اور امن کے ساتھ داخل کر اور اٹھام کو

الْمُتَّقِينَ وَخَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ

پرہیزگاروں کے ساتھ اور ہمیں چھٹکارہ دے دوزخ کی آگ

يَا مُجِيرُ اللَّهِمَّ اغْفِرْ لِأُمَّةٍ

اے اے پناہ دینے والے، اے اللہ! امت کی مغفرت فرما۔

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اے اللہ

ارْحَمْ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری امت پر رحم کر

اللَّهُمَّ انْصُرْ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى

اے اللہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری امت کی مدد کر

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِأُمَّةٍ

اے اللہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

کو مخالفین اسلام پر فتح نصیب کر۔ اے اللہ

اَصْلِحْ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ

اصلاح کر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

عَلَيْهِمْ سَلَامٌ اَللّٰهُمَّ فَرِّجْ عَنِ اُمَّةِ

اے اللہ کشادگی پیدا فرما امت

مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ اَللّٰهُمَّ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی، اے اللہ

كَرِّمُ اُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ

عزت بلند کر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اَللّٰهُمَّ عَظِّمُ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ صَلَّی

اے اللہ بڑائی عطا کر امت محمد صلی

اللّٰهُ عَلَیْہِمْ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ تَجَاوَزْ

اللہ علیہ وسلم کو۔ اے اللہ درگزر کر

عَنْ سَيِّئَاتِ اُمَّةٍ مُحَمَّدٍ

امت محمد یہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْہِمْ سَلَامٌ اَللّٰهُمَّ يَا حَبِيبَ

گناہوں سے۔ اے اللہ اے توبہ قبول فرمانے والا

التَّوَّابِينَ ثُبَّ عَلَيْنَا وَيَا اَمَانَ

لوگوں کے محبوب ہماری توبہ قبول فرما اے خوفزدہ

الْخَائِفِينَ اٰمِنًا وَيَا دَلِيلَ السُّحَيْرِیْنَ

لوگوں کو امن دینے والے ہمیں امن دے اور اے حیران اور راستہ بھولے ہوئے

دُلَّنَا وَيَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ اهْدِنَا

لوگوں کو ہدایت دینے والے ہمیں سیدھا راستہ دکھا

وَيَا غِيَاثَ السُّتَغِيثِينَ اخْشِنَاوْ

اے فریاد کرنے والے لوگوں کی فریاد کو پہنچنے والے ہماری فریاد کو پہنچ۔ اور

يَا رَجَاءَ السُّنْقَطِعِينَ لَا تَقْطَعْ رَجَاءَنَا

اے ٹوٹی ہوئی اُمید والے لوگوں کی اُمید ہماری اُمیدوں کو مت توڑ

وَ يَا رَاحِمَ الْعَاصِيْنَ اَرْحَمْنَا وَ

اور اے نافرمانوں پر رحم کرنے والے ہم پر رحم کر، اور

يَا غَافِرَ الْمَذْنِبِينَ اغْفِرْ لَنَا

اے گناہگاروں کے گناہوں کی مغفرت کرنے والے ہمارے گناہوں کو

ذُنُوبَنَا وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا

بخش دے۔ اور ہماری برائیوں کو نیکیوں سے تبدیل کردے، اور ہمیں

مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبَنَا

نیک لوگوں کے ساتھ مار، اے اللہ ہمارے گناہوں کی مغفرت کر

اَللّٰهُمَّ اسْرِ عِيُوْبَنَا اَللّٰهُمَّ اشْرِحْ

اے اللہ ہمارے سارے عیبوں پر پردہ ڈال، اے اللہ ہمارے

صُدُورَنَا اَللّٰهُمَّ احْفَظْ قُلُوبَنَا

سینوں کو کھول دے اور ہمارے دلوں کو بے دینی سے محفوظ رکھ۔

اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ

اے اللہ ہمارے دلوں کو روشن فرما اے اللہ ہماری قبروں کو روشن کر

قُبُورَنَا اللَّهُمَّ بَيِّرْ أُمُورَنَا

اے اللہ ہمارے کاموں کو آسان کر۔

اللَّهُمَّ حَصِّلْ مُرَادَنَا اللَّهُمَّ

اے اللہ ہماری مرادوں کو پورا کر۔ اے اللہ

تَيِّمُ تَقَاتِ صِيرَنَا اللَّهُمَّ خَجِّنَا

ہماری تمام کوتاہیوں کو ختم کر دے، اے اللہ ہم جس

مِمَّا نَخَافُ يَا خَفِيَ الْأَلْطَافُ

چیز سے ڈرتے ہیں اس سے ہمیں نجات دے۔ اے اچھی مہربانیوں والے خدا

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَ

اے اللہ مغفرت کر ہماری اور ہمارے ماں باپ کی اور

لِمَشَائِخِنَا وَلِإِسْتَاذِنَا وَلِأَصْحَابِنَا

ہمارے بزرگوں کی اور ہمارے استادوں کی اور ہمارے ساتھیوں کی

وَلِأَحْبَابِنَا وَلِعَشَائِرِنَا وَلِقَبَائِلِنَا

اور ہمارے دوستوں اور ہمارے رشتہ داروں اور ہمارے قبیلہ والوں کی

وَلِمَنْ لَهُ حَقٌّ عَلَيْنَا وَلِجَمِيعِ أُمَّةٍ

اور اس آدمی کی جس کا ہمارے اوپر کوئی حق ہے اور تمام

مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

امت محمد ﷺ کی اس پر خدا کی رحمت اور سلامتی نازل ہو

وَقِنَا رَبَّنَا شَرَّ مَا قَضَيْتَ وَقِنَا

اور بچا ہم کو اے ہمارے رب شر سے اس چیز کے جس کا تو نے فیصلہ کر لیا ہے۔

رَبَّنَا عَذَابَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ

اور بچا ہم کو اے ہمارے رب عذاب قبر سے اور دوزخ کے

النَّارِ وَعَذَابَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

عذاب سے اور قیامت کے عذاب سے

وَأَحْشُرْنَا مَعَ السُّتْقِينَ وَالْأَبْرَارِ

اور ہمیں اٹھا نیک اور پرہیزگار لوگوں کے ساتھ

اللَّهُمَّ بِحُرْمَةِ هَذِهِ الْأُورَادِ

اے اللہ اس اوراد کی برکت سے

الْفَتْحِيَّةِ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ الْعِنَايَاتِ

ہم پر اپنی مہربانیوں اور بخششوں کے دروازے

وَالْكَرَامَاتِ وَوَفِّقْنَا لِلطَّاعَاتِ

کھول دے اور ہمیں توفیق دے اپنی فرماں برداریوں

وَالْعِبَادَاتِ وَاحْفَظْنَا مِنَ الْأَفَاتِ

اور عبادتوں کی اور بچا ہمیں تمام آفتوں اور اپنی

وَالْبَلِيَّاتِ وَبَارِكْ لَنَا فِي الرِّزْقِ

آزمائشوں سے اور ہمارے رزق

وَالْعُمْرِ وَالْحَسَنَاتِ اللَّهُمَّ

اور عمر اور نیکیوں میں برکت دے۔ اے اللہ

احْفَظْنَا يَا فَيَاضُ مِنْ جَبِيْعِ

ہمیں محفوظ رکھے و فیض دے برکت والے تمام

الْبَلَايَا وَالْأَمْرَاضُ وَصَلَّى اللَّهُ

آزمائشوں اور بیماریوں سے، اور اے خدا اپنی

تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ

رحمت اور دورد ان ذاتوں پر بھیج جو اس کی مخلوق میں سب

وَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ط

سے بہتر ہے یعنی حضرت محمد ﷺ پر اور آپ کی اولاد و صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر



پبلشرز:



سُلْطَانِيَّةٔ بُكْدُپُو

Sultania Book Depot

Publisher • Distributer • Book Seller

H. Off.: Madina Chowk, Gawkadal (Near Sumo Stand), Srinagar-190001
Ph.: 0194-2471896 Mob.: 9906571095 • Email: sultaniabookdepot1@gmail.com
B. Off.: Bachi Darwaza Makhdoom Saheb, Mob.: 7006243719, Srinagar (J.K.)

Distributed by **SHEIKH HAMZA PUBLICATIONS**

Bobby Plaza, Kani Kadal, Srinagar, J&K
Mob.: 6005002793, 9419700989 • Email: sheikhhamzapublications1@gmail.com